SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

A°. 1854. **Vrijdag 9 Junij.** **N°. 23.**

ADVERTENTIE-BLAD. Prijs per Jaar voor *Samarang* ƒ 12.— » » » buiten *Samarang* » 14.—
CHINEESCH BIJBLAD. » » » voor *Samarang* » 8.— » » » buiten *Samarang* » 10.—

DIT ADVERTENTIE-BLAD WORDT IEDEREN **VRIJDAG** UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een* gulden; verder, voor iedere *vijf* woorden *zestig* duiten of ½ Recepis, behalve het zegelregt voor den Lande.

OFFICIEEL GEDEELTE.

Publicatie.

VAN WEGE EN IN NAAM DES KONINGS.
DE GOUVERNEUR-GENERAAL VAN NEDERLANDSCH-INDIE,
Den raad van Nederlandsch-Indie gehoord;

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, Salut! doet te weten:

dat Hij heeft goedgevonden en verstaan:

met aanvulling en wijziging, voor zoo veel noodig,
a. van de artikelen 13 tot en met 16 van het burgerlijk wetboek, handelende »*van de verbetering der acten van den burgerlijken stand, en van derzelver aanvulling,*» en
b. van het reglement op het houden der registers van den burgerlijken stand (staatsblad 1849, no. 25), onder nadere goedkeuring des Konings,

Te bepalen:

dat bij gebreke van aanwezige belanghebbenden, de officieren van justitie ambtshalve de opname van ontbrekende of de aanvulling en verbetering van onvolledige of onjuiste aangiften van overlijden in de registers van den burgerlijken stand mogen verzoeken.

En opdat niemand hiervan onwetendheid voorwende, zal deze alom, zoowel in de Nederlandsche als Inlandsche en Chinesche talen, worden gepubliceerd en geafficheerd, ter plaatse waar zulks gebruikelijk is.

Gelast en beveelt voorts, dat alle hoogere en lagere collegiën en ambtenaren, justicieren en officieren, ieder voor zooveel hem aangaat, aan de stipte nakoming dezer de hand zullen houden, zonder eenige oogluiking of aanzien des persoons.

Gegeven te Buitenzorg, *den 28sten Mei 1854.*
(Staatsblad n°. 40.) DUYMAER VAN TWIST.
Ter ordonnantie van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indie.
De Algemeene Secretaris,
A. PRINS.

Door Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal *zijn de volgende beschikkingen genomen:*

CIVIEL DEPARTEMENT.

ONTSLAGEN:

Op zijn verzoek, eervol, uit zijne betrekking, de Nederlandsche consul te Canton, in China, *R. Browne.*

BENOEMD:

Tot Nederlandschen consul te Canton, in China, *Tonco Modderman J*r., koopman te Batavia.
Tot assistent-resident van Bawean, (residentie Soerabaija), *J. M. de Brauw*, thans controleur der tweede klasse bij de landelijke inkomsten en cultures.
Tot commies-kontroleur der inkomende en uitgaande regten te Samarang, *J. F. Schultz*, thans commies-visitateur bij de recherche te Batavia.

BEVORDERD:

Bij het Cader der Landelijke Inkomsten en Cultures.
Tot kontroleurs der 1ste klasse, *F. H. Sluijter* en *J. C. Lammers van Toorenburg*, thans kontroleurs van de 2de kl.
Tot kontroleurs der 2de klasse, *C. de Roon Swaan, L. K. J. Geij van Pittius, J. G. C. A. de Vogel* en *H. C. Humme*, thans kontroleurs van de 3de klasse.

Bij de Directie der Producten en Civiele Magazijnen.
Tot hoofdcommies, *E. C. Bangert*, thans 1ste commies bij die directie.
Tot 1ste commies, *J. M. C. Degent*, thans 2de commies bij die directie.
Tot 2de commies, *F. A. H. Buddingh*, thans 3de commies bij die directie.
Tot 3de commies, *F. Vreede*, thans klerk bij die directie.

GESTELD:

Ter beschikking van den hoofd-ambtenaar *C. P. Brest van Kempen*, belast met eene bijzondere zending, de ambtenaar *A. C. Suijck*, thans commies-ontvanger der inkomende en uitgaande regten, waarnemende havenmeester te Pasoeroean.

MILITAIR DEPARTEMENT.

BEVORDERD:

Bij het wapen der Infanterie.

Tot Majoors:
Bij het 5de bat., de kapitein *G. F. Nauta*, van het 7de bat.
Bij het 7de bat., de kapt. *J. H. Crena*, van het bat., thans met verlof in Nederland.
Bij het 8ste bat., de kapt. *F. T. Engelenburg*, van het bat.
Bij het 11de bat., de kapt. *C. H. Boon van Ostade*, van het bat.
Bij het garn.-bat. te Palembang, de kapt. *E. C. F. Happé*, van het garn.-bat. in de 2de militaire afdeeling.
Bij het garn.-bat. te Banka, de kapt. *B. T. Reiger*, van het bat.

Tot Kapiteins:
Bij het 4de bat., de 1ste luit. *A. C. Hardenberg*, v. het 14de bat.
Bij het 5de bat., de 1ste luit. *A. J. E. Diemont*, adjud. bij den kommandant der Padangsche bovenlanden.
Bij het 7de bat. de 1ste luit. *L. C. C. van Oijen*, van het garn.-bat. in de 1ste militaire afdeeling.
Bij het 8ste bat., de 1ste luit. *J. H. Moorrees*, van het garn.-bat. in de 3de militaire afdeeling.
Bij het 9de bat., de 1ste luit. *F. G. Hoffman*, van het garn.-bat. in de 1ste militaire afdeeling.
Bij het 12de bat., de 1ste luit. *G. S. J. J. D. Bijl de Vroe*, adjudant in de 3de militaire afdeeling.
Bij het garn.-bat. in de Molukkos, de 1ste luit. *C. J. A. de Quaij*, van het garn.-bat. in de 3de militaire afd.
Bij het garn.-bat. te Banka, de 1ste luitenant *J. J. H. Eschweiler*, van het garn.-bat. te Palembang.

Tot Eerste Luitenants:
De 2de luit. *J. B. du Puij de Montbrun*, met bepaling, dat hij in de betrekking van adjoint bij den generalen staf zal continueren.
Bij het 1ste bat., de 2de luits. *E. H. Doerrleben* en *G. F. T. Lange*, beiden van het bataillon.
Bij het 2de bat., de 2de luits. *A. E. V. de Ficquelmont* en *S. A. van Houten*, beiden van het garn.-bat. ter Sumatra's Westkust.
Bij het 3de bat., de 2de luits. *A. H. Kress*, jhr. *J. S. van de Poll, A. L. T. Veenhuijzen* en *P. R. de Rochemont*, de beide eersten van het garn.-bat. te Palembang en de beide laatsten van het garn.-bat. in de Molukkos.
Bij het 4de bat., de 2de luit. *J. Hubeek*, van het garn.-bat. ter Sumatra's Westkust.
Bij het 5de bat., de 2de luits. *R. H. Rhode* en *J. F. Bruigom*, de eerste van het garn.-bat. op Banka en de laatste van het bat., met bepaling, dat hij in zijne betrekking van adjudant zal continueren.
Bij het 6de bat., de 2de luits. *L. J. W. Benschop, W. J. van der Vlist* en *F. W. F. Nix*, respectievelijk van het garn.-bat. in de 2de militaire afdeeling, van het 9de en van het 6de bataillon.
Bij het 7de bat., de 2de luit. *C. J. Schindler*, v. het 14de bat.
Bij het 8ste bat., de 2de luit. *H. Termijtelen*, met bepaling, dat hij voorloopig in zijne tegenwoordige betrekking van adjudant bij den inspecteur der schutterijen, pradjoerits en djaijang-sekars zal continueren, en de 2de luitenants *S. A. J. de Bruin, J. C. ten Ham* en *J. Redeker*, de eerste en laatste van het garn.-bat. ter Sumatra's Westkust, de tweede van het garn.-bat. in de 3de militaire afdeeling; alsmede de 2de luitenant *J. Snijder*, met bepaling, dat hij in zijne betrekking van adjudant zal continueren.
Bij het 9de bat., de 2de luit. *J. F. G. Verhoeff*, van het garn.-bat. ter Sumatra's Westkust.
Bij het 10de bat., de 2de luit. *F. A. C. Bloem*, van het bat.
Bij het 12de bat., de 2de luits. *L. B. Paternostre du Montlion, C. Beerens* en *R. Boon*, respectievelijk van het garn.-bat. ter Sumatra's Westkust en van het 4 en 14 bataillon.
Bij het 14de bat., de 2de luit. *L. de Kroon*, van het garn.-bat. op Banka.
Bij het garn.-bat., in de 1ste militaire afdeeling, de 2de luit. *F. R. C. Schluter*, van het garn.-bat. in de 2de militaire afdeeling.
Bij het garn.-bat., in de 2de militaire afdeeling, de 2de luit. *F. K. N. van Bijlevelt*, van het bat., thans met verlof in Nederland.
Bij het garn.-bat., in de 3de militaire afdeeling, de 2de luits. *A. J. van Manswelt* en *A. W. E. von Reinsperg*, beiden van het bataillon.
Bij het garn.-bat., ter Sumatra's Westkust, de 2de luit. *H. C. van der Schalk*, van het bataillon.
Bij het garn.-bat., te Banka, de 2de luits. *S. Meijers* en *K. van der Heijden*, beiden van het bataillon.
Bij de garn.-compagnie te Benkoelen, de 2de luit. *C. C. P. Schepens*, van die compagnie.

Tot Tweede Luitenants:
Bij het garn.-bat., ter Sumatra's Westkust: de adjudant-onder-officier *M. A. D. van der Krap*, van het 2de bat., de sergeant-majoor *W. L. van Warmelo*, van het 7de bat., de sergeanten *W. Z. Andriesse, J. C. Lach de Bere* en de fourier *J. H. Heijman*, alle drie van het 1ste bat., de sergeant *R. F. de Ravallet*, van het 4de bat., de fourier *H. A. van de Pol*, van het 1ste bat., de sergeant *C. Schäfer*, van het 8ste bat., en de fourier *J. A. van Dapperen* van het 1ste bataillon.

In activiteit hersteld:
De officier van gezondheid der derde klasse op non-activiteit *C. N. Crugue.*

BENOEMD:

Tot commies-boekhouder bij den magazijnmeester der artillerie te Batavia (militaire ambtenaar der derde klasse), *J. S. Feijtes*, thans klerk aldaar.

VERTREK VAN DE LANDMAIL.

Voor het Land. De Resident van *Samarang*, maakt bij deze bekend, dat op Maandag den 19den *Junij* aanstaande, het postpaket bestemd voor de Landmail naar *Europa*, uiterlijk des avonds ten 8 *ure* van dien dag zal gesloten worden, en dat mitsdien de brieven voor dien tijd ten postkantore alhier zullen moeten zijn bezorgd.

Samarang, *den 8sten Junij 1854.*
De Resident voornoemd,
H. D. POTTER.

VERKOOP VAN HOUTWERKEN.

Voor het Land. De Resident van *Samarang* maakt bij deze bekend, dat op ZATURDAG den 1sten JULIJ aanstaande en op MAANDAG den 3den daaraanvolgenden, aan *'s lands Stapelplaats* alhier publiek en zonder reserve zullen worden verkocht, 3463 stuks min of meer beschadigde houtwerken, bestaande uit: Balken, Zwalpen, Latten, Sirappen, Dolken, mitsgaders gekapte Ribben van verschillende dimensiën; zullende de verkochte Houtwerken, binnen den tijd van *één maand* na den verkoop van de *Houtstapelplaats* moeten worden ontruimd.

De Resident van Samarang,
H. D. POTTER.

MENGELWERK EN BIJDRAGEN.

De tien Minnaars.

(*Vervolg en Slot.*)

— «Broeders,» sprak zij, «gij allen jonge krijgs»lieden met de schitterendste uitzigten in de toe»komst, hoort voor 't laatst en zonder haar in de »rede te vallen, de zoetelaarster van het 76e. Laat »ons opregt zijn; wat zou voor u, als echtgenoot, het »arme meisje zonder opvoeding kunnen wezen?.... »Een beletsel tot uwe bevordering; nog meer, eene »aanleiding tot vernedering, tot berouw. Ik heb »mijne moeder zien schreijen en die tranen heb ik »niet vergeten. De hand, waar gij tot mijne eer, tot »mijnen roem naar gedongen hebt, geef ik aan »hem, die haar noodig zal hebben tot steun en om »zijn brood te verdienen misschien. De keus van »Constance is eene hulde aan de krijgsbroeder»schap, want zij vestigt zich op den ongelukkigste »uit uw midden. Ik drink op de gezondheid van den »armen verminkte, die op het leger der smart ligt »uitgestrekt, in het hospitaal te *Weenen.* Daar ga »ik terstond mijn intrek nemen, om er als liefde»zuster te sterven, of 't als de wettige echtgenoot »van den invalide te verlaten.»

Zij bragt het glas aan hare lippen, doch door aandoening overmand, want er lag eene altoosdurende scheiding in die verhevene uitspraak, viel zij half bewusteloos op haar stoel neder.

Geene enkele stem verhief zich tegen het edele besluit. Aan het mannelijk oog ontvlood slechts menige traan.

Tien dagen daarna werd een brief met het keizerlijk zegel aan de gewezene zoetelaarster van het 76e overhandigd. De man met den arendsblik, die de deugd wist uit te vinden en te beloonen, schonk het meisje eene rente van 1500 franken, over te gaan op hare kinderen.

Zij verdiende moeder te zijn.

Schetsen uit het dagboek van een' Geneesheer.

Ik begin met u de geschiedenis van Azor en zijne meesteres te verhalen.

Azor was een mops, maar niet zuiver van afkomst, hij hield zoo wat het midden tusschen mops en fiks, en naar ik gehoord heb, was hij aan beide geparenteerd. Ik heb nooit bepaald naar zijne afkomst gevraagd, niet zoo zeer omdat die eenigzins onbekend of suspect was; maar omdat zijne meesteres nooit over doode honden kon spreken, zonder dat de tranen haar in de oogen kwamen, en ik haar niet gaarne weenen zag.

Toen ik hem leerde kennen, begon zijn haar al eenigzins grijs te worden en uit te vallen wat hem niet fraaijer maakte. Vroeger moet hij sneeuwwitte tanden gehad hebben, die hij echter, door te veel lekkers te gebruiken, bedorven had. Zijn primitief haar, dit zou ik vergeten te zeggen, was donker bruin geweest, op het zwarte af, waardoor hij iets meer spiritueëls had, dan bruine mopsen, die zoo als ik mij uit mijne jeugd herinner, eene domme expressie hadden.

Nog zie ik hem zitten op den schoot zijner meesteres; — zoodra er iemand vreemds in de kamer kwam zocht hij daar eene veilige toevlugt, en ik had hem maar aan te zien om te weten of hij welgemutst was of nijdig, of zoo als maar

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

SAMARANG.

— De Nederlandsche koopvaarder *Proteus*, gezagvoerder *Wagtendonk*, was zeilende langs de kust van China, toen den 20sten December 1853 des morgens bij stormweder en hooge moeijelijke zee, vooruit een visschersvaartuig werd gezien, hetwelk seinen deed om opgemerkt te worden. Onverwijld er op aanhoudende, vond men het in zinkenden staat en zes personen voor wien de dood het eenige uitzigt scheen.

Redding aan te brengen was niet gemakkelijk; met de gewone sloep viel er bijna niet aan te denken, en zoo men het uitzetten der groote boot had willen beproeven, bestond er alle kans haar te zien verbrijzelen.

Het gelukte een eind dik touw aan boord der visschersboot vast te krijgen, door het met een vat en brandout achteruit te doen drijven; aan een ander eind gelijkerwijs toegezonden, bevestigden de verblijde opvarenden hun visschersnet, de bron van hun bestaan, dat zij tevens wenschten te redden. Men zou juist de touwen op de *Proteus* gaan inhalen toen een zware zee beiden deed afbreken; de visschers waren weder ten prooi der golven, en met hun reddeloos vaartuig in eenen oogwenk weder op eenen grooten afstand van het schip gebragt. Hun geschreeuw en gejammer was hartverscheurend; ieder oogenblik van verwijl kon hun doodvonnis zijn.

In dit beslissend oogenblik liet de eerste stuurman *M. Koenen* de kleine sloep uit hare takels en schorings kappen en in zee brengen; hij vroeg aan de bemanning wie het met hem wilde wagen om de ongelukkigen te gaan redden, en toen niemand zich opdeed liet de moedige jongeling zich alleen langs een touw in de ranke boot zakken. Op zijn vernieuwd aanzoek om helpers voegden zich de bootsman *P. Kolenaar*, en de timmerman *W. Boogaart* bij hem. Dat brave drietal was gelukkig genoeg het visschersvaartuig te bereiken, maar het was ondoenlijk al de schipbreukelingen op eenmaal over te nemen. Nadat de stuurman met groote moeite hun had beduidt dat, indien zij het schip mogten bereiken, hij nog zoude terugkeeren, gingen drie der Chinezen in de sloep over en tevens de Inlandsche matroos Alie (laatstgenoemde behoorde tot de bemanning van de *Proteus*). Zoodra een der touwen door de visschers was vastgemaakt, had hij de stoutmoedige en voortreffelijke daad volbragt van zich langs dat touw naar hen toe te begeven, om hen op te geven hoe zij moesten handelen. De wanhoop der drie overige visschers laat zich niet beschrijven; het gevaarlijke van den togt inziende, konden zij niet verwachten dat de sloep werkelijk nog zoude terugkeeren.

Den stuurman met de andere menschenvrienden viel het heil ten deel het schip weder te bereiken; — zoodra nu de geredden overgegeven waren en de sloep van het water geledigd was keerde hij met nieuwen moed naar de visschers terug, hetgeen spoedig genoeg ging, daar hun vaartuig beneden winds van de *Proteus* lag; doch des te hagchelijker werd de tweede terugtogt. Eene hooge zee sloeg over de sloep en vulde haar schier vol water. Nog echter verloren onze wakkere zeelieden niets van hunne geestkracht; zij zetten zich te loefwaarts om de zee tegen hunne ruggen te laten breken en hoosden met alle kracht het water uit de sloep. Eindelijk, na veel moeite, groote inspanning en levensgevaar kwamen allen behouden op het schip aan, waar de geredden zich voor den stuurman nederwierpen om hem hunne diepe erkentelijkheid te betuigen, en waar een van die tooneelen plaats vond, bij welke de bedrijver eener uitmuntende daad ongetwijfeld reeds het grootste loon ontvangt, dat op de aarde voor hem kan weggelegd zijn.

Drie dagen later liep de *Proteus* voor *Hongkong*, en zette daar de behoudene schipbreukelingen aan wal.

(*Soer. N. en A. Blad.*)

Landmail - Berigten.

— Naar men verneemt heeft de kamer van koophandel en fabrieken, te Amsterdam, zich dezer dagen op nieuw tot de regering gewend, met verzoek om verbetering in de strafwet aan te brengen, tot beteugeling der steeds plaats hebbende bedriegelijke namakerijen, ten nadeele van den eerlijken handel en fabricatie.

— Sedert eenige dagen is te Utrecht eene komeet aan den noordwestelijken hemel waargenomen. Kort na zonsondergang vertoont zij zich reeds met zoodanige helderheid, weinige graden boven den gezigteinder, dat men haar met het ongewapend oog kan zien. De staart heeft eene lengte van ongeveer vier of zes graden en is opwaarts gerigt met eene geringe helling naar het westen. Zij heeft eenen vrij helderen kern, omstreeks als eene ster der derde grootte. Wegens de geringe hoogte boven den horizon en het maanlicht en ook wegens gedurige bedekking door wolken was het niet wel mogelijk de juiste plaats van dit hemelligchaam te bepalen.

— In Denemarken worden thans twaalf oorlogschepen uitgerust. Aan de Deensche loodsen is verboden, om vreemde oorlogschepen verder dan hun vaarwater te loodsen. De vestingen Kronenberg en Frederikshaven worden in een geduchten staat van verdediging gebragt.

— Uit Munchen wordt gemeld, dat de bruid des keizers van Oostenrijk den 27 Maart afstand gedaan heeft van hare mogelijke regten op de Beijersche troonopvolging.

— Uit San Francisco wordt onder dagteekening van den 1sten Feb., aan de *Times* het volgende geschreven: Men spreekt hier van niets anders dan van de ongehoorde slapheid die in den handel heerscht, doordien de markt overvoerd is met goederen en er gebrek aan stofgoud bestaat. Al de magazijnen zijn opgepropt met goederen van allerlei aard, voor welke geene vraag is, en wat nog erger is, de ijver om zich van die goederen te ontdoen, heeft daartoe geleid dat het Oud-Californische gebruik van slechts om kontant geld te verkoopen, thans wordt vaarwel gezegd. De koopman is aan den geldleener de voorschotten schuldig, waarmede hij de regten heeft betaald; de mijnwerker steekt in schuld bij den expediteur en den magazijnhouder; deze heeft wederom schuld bij den *Jobber* (beunhaas), en de *Jobber* is op zijne beurt gelden schuldig aan den commissie-makelaar. Kortom iedereen is schuldenaar en schuldeischer en niemand is in staat te betalen of te leenen.

— Uit alle deelen van Duitschland neemt de landverhuizing op eene voorbeeldelooze wijze toe. Tusschen den 16den en 18den dezer zijn te Bremen niet minder dan 6000 landverhuizers aangekomen ter inscheping naar Amerika. Dientengevolge is de prijs voor de overvaart buitengemeen gestegen. Voor eene plaats op het tusschendek naar New-York wordt thans van 50 tot 55 rijksdaalders geëischt.

— De Petersburgsche dagbladen behelzen berigten betreffende de reizen des keizers en der grootvorsten, tot inspectie der kustplaatsen. Onophoudelijk wordt uit St. Petersburg en uit geschutgieterijen en arsenalen krijgsmaterieel, proviand, enz. vervoerd. Russische generaals reizen heen en weer. In de haven van Reval zal binnen kort de derwaarts bestemde reserve der vloot vereenigd zijn. De Russen kunnen nog niet vooruitzien, waar en hoe de Engelsche vloot in de Oostzee zal opereren. Van de uit graniet gebouwde vesting Kroonstadt, de sleutel van St. Petersburg, hopen zij de proef tegen de Engelsche kogels te kunnen uitstaan. Desniettegenstaande is deze plaats slechts met het noodige materieel voorzien, opdat bij eene mogelijke gebeurtenis het verlies niet te groot zoude zijn. De Engelsche vloot moet in allen gevalle het kruisvuur van verscheidene met kustbatterijen en bomgeschut beplante eilanden doorstaan voor dat zij de vesting kan naderen. De Scheeren aan de Finsche kusten worden door de Russen mede voor ontoegankelijk gehouden. Ook de kozakkenzwermen van de Don, even als het geheele overige leger, dat voorloopig op één millioen begroot wordt, zijn opgeroepen en deze benden hebben zich reeds in beweging gesteld.

— De oprigting van eene Fransche keizerlijke garde is eene vast beslotene zaak. Zij zou bestaan uit 40,000 man, en het deswege betreffende besluit zal spoedig verschijnen.

— Met meerdere zekerheid is thans het tractement bekend geworden, dat aan den maarschalk de Saint Arnaud als opperbevelhebber van het expeditie leger is toegekend. Hij geniet 200,000 francs per jaar, vermoedelijk met inbegrip van zijn tractement als maarschalk doch buiten zijn inkomen als senator en opperstalmeester. Voorts geniet hij van de oorlogskosten 12000 francs bij den aanvang van den veldtogt, doch heeft bovendien van den keizer 100,000 francs ten geschenke ontvangen. Voorts erlangt de maarschalk fourrage voor dertig paarden, en nog eenige andere voordeelen van minder belang.

— In een gesprek met den prins van Hohenzollern-Sigmaringen, buitengewoon gezant van den koning van Pruissen, wijdde keizer Napoleon uit over de echo van de Tuilerien, en bood hij den prins aan, om hem dien te doen hooren, welk aanbod gretig werd aangenomen. Vervolgens in den tuin gekomen zijnde, sprak de keizer de volgende woorden uit, terwijl de echo antwoordde: *Autriche-triche, Prusse-russe, Suède-aide, Paris-rit.* — Voor de echtheid dezer anecdote, kan natuurlijk niet worden ingestaan.

— De maatschappij voor Tuinbouw te Toulouse, heeft een bouquet vervaardigd, dat aan de keizerin zal worden aangeboden. Het is zamengesteld uit 10,000 violetten en 300 camelia's. Meer dan 20,000 personen hebben dit bouquet, hetwelk voor dat het verzonden werd, geëxposeerd was, bezigtigd.

— Te Lyon zijn voor eenige dagen zestien zusters van de H. Vincentius de Paulo aangekomen, die, onder hare superieure, zich naar het Oosten begeven, om de dienst in de hospitalen aldaar te verrigten.

— Uit de berigten van den 27sten blijkt, dat de geallieerde vloot den 24sten Maart naar de Zwarte Zee teruggekeerd is. Die van den 28sten melden, dat de groot-Mufti en Rifaat pacha, president van den raad afgezet en door personen vervangen zijn, welke aan de Westelijke mogendheden meer vertrouwen inboezemen. Konstantinopel wordt gezegd rustig te zijn, doch tevens erkend, dat onder de ultra-Mohamedaansche partij eene sterke gisting heerscht. In verband met deze omstandigheid wordt de afzetting van den Mufti en Rifaat pacha aan oppositie tegen de concessien toegeschreven, welke aan de Christenen gedaan zijn of zullen worden.

— Ook van Marseille zijn berigten uit Griekenland ontvangen, inhoudende, dat de bevolking meer en meer partij voor de insurgenten van Epirus en Thessalie trekt; dat de ministers van financien en justitie te Athene hun ontslag gevraagd hebben en dat de insurgenten twee vestingen, alsmede de stad Suli hebben veroverd. Prevesa is in staat van blokkade verklaard.

— Een te Quebec (Canada) uitkomend dagblad, deelt het volgende, wel is waar vreemd luidend berigt mede: Uit een op de post aangehouden brief, ten gevolge van uit Engeland ontvangene mededeelingen, was men bekend geworden, dat de Russen voornemens waren een inval in Canada te doen. Dit berigt werd natuurlijk door iedereen als een verzinsel beschouwd. Doch later vernam men de inhechtenisneming van den schrijver van den onderschepten brief; men heeft evenwel bij hem geene bewijzen gevonden, die voor het bestaan van een dergelijk voornemen kunnen pleiten. Wat er van zij, de overheid van Canada heeft bevel gegeven 10,000 man der militie op den voet van oorlog te brengen.

Nagelaten Boedels.

In de *Javasche Couranten* van 31 Mei en 3 Junij worden opgeroepen de debiteuren en crediteuren in de navolgende boedels:

Jacobus, Samuel, Wetters; Christiaan, Pieter, Christiaanse; Johannes, Christiaan, Rijnberg; Johannes, Liernur; Francina, Jacoba, Vogelaar, wed. *Ebeling; James, Martin, Cooke; Dirk, Goetbloed; Johan, Michael, Wertheim* en *Jan van Haaster*.

Door de agenten der Samarangsche Wees- en Boedelkamer te Rembang, *J. J. Keller*.

Aangeslagen Vendutien.

Op Maandag 12 Junij 1854. Voor het Commissie-huis van *Jan Scheltema*.

Op Dingsdag 13 Junij 1854. Voor het Commissie-huis van *Wermuth & Co.*

Op Woensdag 14 Junij 1854. In de Chinesche kamp alhier, bij den Pachter der Lombard-huizen.

Op Donderdag 15 Junij 1854. Voor het woonhuis van den Majoor *Happé* op 't *Zeestrand*.

---

enkele malen gebeurde, gebelgd. Was hij in zijn humeur, dan trippelde hij met zijne voorpooten op den schoot zijner meesteres of schudde hij zijn kop en stak hij van tijd tot tijd zijne tong uit, terwijl hij haar aanzag; en dan had zijn gezigt iets bijzonder vleijends, geheel verschillend van den schooljongen die de tong achter den rug van zijnen meester uitsteekt; maar dat kwam vooral omdat hij dan iets goedigs in zijne oogen had. Was hij nijdig, en dat was hij gewoonlijk tegen vreemden, dan keek hij brutaal uitdagend, of hij zeggen wilde; «doe me eens wat, als je 't hart hebt," en dan liet hij zijne tanden kijken. Was hij gebelgd, dan draaide hij mij zijn pars posterior toe, waaraan een klein afgehakt stukje staart zat.

Dat heb ik hem afgeleerd, die onbeschoftheid, gij zult later zien, hoe.

Ik hield Azor voor een zeker soort van daguerrotype-portret van zijne meesteres, en toen we eenigzins beter met elkander bevriend werden, keek ik hem maar aan, om te weten of er een excitans of calmans noodig was. Zijn oog ontging niets, en hij was de beste thermometer voor het jonkvrouwelijk humeur.

Hij had kuren, verduivelde zelfs, daar ik mij niet genoeg voor wachten kon, en wat het ergste was, als hij zonder reden uit zijn humeur of met zijn verkeerde been uit zijn bed gestapt was, en dat gebeurde ook al eens, dan werkte dat terug op zijne meesteres, en dan had het drankje dat ik haar dien dag gegeven had eene verkeerde uitwerking; — ik had dan de kwaal niet getroffen.

Zoo gebeurde het eens, dat ik een koekje voor hem meêbragt; ik kwam juist van een patient daar mij een trommeltje gepresenteerd werd, en daar ik naar zijne meesteres moest, dacht ik aan hem. 't Was een overheerlijk boterbiesje, daar wil ik voor instaan, — maar wat deed hij? Hij steekt het even in zijn mond en gooit het er toen weder uit, nadat hij tweemaal zijn tong had uitgestoken om het er af te laten glijden als of er iets leelijks aan te proeven was. Dat bakte hij mij uit plaagzucht, en naderhand hoorde ik, dat men mij verdacht hield van er wezenlijk iets te hebben aangesmeerd, en met de hand op het hart beken ik, dat daar niets van aan was.

Als doctor had ik bij de jufvrouw niet veel te doen, te docteren viel er maar eens eene enkele keer, en meestal volgde ik den raad van den apothekar, die mij gewoonlijk 's ochtends vóór was, en begrepen had dat een drankje met valeriaan en vooral met syrupus naphæ (oranjebloesemstroop) nog al veel goed doen zou. Dat zeide de patiente mij zelve. Wijzer dan apothekar kon ik toch waarlijk niet zijn, want die was haar factotum, haar chargé d'affaires, haar eigenlijke medicus en ik alleen maar de man die de drankjes met syrupus naphæ moest voorschrijven. Hij was daarbij diaken van de gemeente en zou spoedig ouderling worden.

Men begrijpt, dat mijne visite behoorlijk en règle geschiedde, dat ik den pols voelen en de tong bezien moest; maar dat was een toer! Niet dat de jufvrouw mij niet geduldig hare hand toestak; maar Azor! Als ik zijne meesteres maar even aanraakte zette hij zich in postuur, liet zijn tanden zien en begon te brommen. De eerste keer,

Op VRIJDAG 16 Junij 1854. Voor het pakhuis van *van Maanen & Co.*

Op ZATURDAG 17 Junij 1854. Achter het groot Civiel-pakhuis alhier.

ADVERTENTIEN.

Maatschappij

TOT

Nut van 't Algemeen.

Afdeeling Samarang.

De Heer J. N. VOORNEMAN, gepensioneerd Gouvernements-Onderwijzer, door het Bestuur van genoemde afdeeling aangesteld zijnde, tot Bibliothekaris der Volks-Bibliotheek; — zoo wordt aan belanghebbenden kennis gegeven, dat de boeken ter lezing, *voortaan*, zullen moeten afgehaald en weder bezorgd worden ten huize van gezegden Heer VOORNEMAN, op Woensdag en Zaturdag van iedere week, tusschen de uren van 8 en 12, in den voormiddag. — Wordende wijders nog medegedeeld, dat de Voorlezingen voor jongelieden, sedert eenigen tijd gestaakt, op nieuw zullen aanvangen op Woensdag avond den 14den dezer, des avonds te zeven ure, in het daartoe door de Loge der Vrijmetselaars beschikbaar gestelde bijgebouw dier Loge.

Namens het Betuur van bovengenoemde Afdeeling:

(359) *De Secretaris,*

SAMARANG, *den 7den Junij* 1854. J. WILKENS.

De Ondergeteekende heeft zijne Procuratie verleend aan den Heer J. T. B. REGENSBURG alhier. H. DEEKENS.

MAGELANG, *den 1sten April* 1854. (360)

De Ondergeteekende heeft zijne Procuratie verleend aan den Heer JULIEN VROOM alhier. H. DEEKENS.

DJOCJA, 27 *Mei* 1854. (361)

de beste dat ik er kwam, bromde hij nog al vrij hevig, en ik liet mij ontvallen, »hou je mond, je ziet immers dat ik in de uitoefening van mijn beroep ben, en je moogt me niet hinderen, vriendje," maar daar volgde wat op! Met zulke groote oogen werd ik door de jufvrouw aangekeken, en in plaats van mijnheer Azor te beknorren of hem een tik om zijne ooren te geven, zei ze, heel vriendelijk, »mijn lievertje, foei dat moet je niet doen, dat is de doctor die mij beter komt maken." Azor zei daarop niets, maar kuste zijne meesteres, — en ik had poolshoogte genomen.

Het tong zien ging minder moeijelijk, want daar mijne lijderes meestal hare oogen digtkneept als zij de tong uitstak, keek ik er in de meeste gevallen maar niet naar. Dat oogen toedoen is Azor dikwijls later duur te staan gekomen.

Den anderen dag toen ik terugkwam, dezelfde geschiedenis, Azor nijdig en brommig, de jufvrouw niet beter: het drankje had slecht gewerkt. Ik veranderde echter van batterij. »Azor," zei ik »vriendje lief, je moet op mij zoo boos niet zijn, ik hoop beste maatjes met je te worden, en als je ook eens wat noodig hebt, zal ik het je met genoegen voorschrijven. Die aanspraak beviel de jufvrouw uitmuntend, Azor minder: die scheen mijne woorden niet eens »dignes de sa colère te achten.

Toch had ik er meê gewonnen, dat mijnheer zoo veel praats niet meer had; — als hij weêr opspeelde, werd zijn kop tusschen twee ooren gezet, natuurlijk niet hard, en hij kreeg eene duchtige réprimande. »Azor, mijn engel," heette het dan, »foei! je weet dat je mij er zoo'n displaisir meê doet," en waarlijk, ik moet het tot zijne eer zeggen, meestal had dit eene goede uitwerking.

Dat kreeg hij echter alleen als hij wat harde uitvallen deed, want of hij goede of kwade woorden ontving, brommen deed hij altijd re-re-re-re-re-r-r-r in zijne ontelbare variatiën, dat ik wel na kan doen, maar niet in woorden brengen. Ondertusschen had ik het van hem afgeleerd en mij geoefend, zoodat ik het al vrij ver in zijne kunst van brommen gebragt had, en ik maar op eene gunstige gelegenheid wachtte om hem er eens meê beet te hebben:-die liet zich niet lang wachten.

Op een goeden morgen, dat de jufvrouw niet vrolijk was opgestaan en zij hare oogen toekneep, terwijl ik naast haar zat, dacht Azor mij uit de hoogte te behandelen, en ik kreeg dat eindje staart te zien, daar ik u van sprak. Ik wachtte een poosje, en toen mijne kans klaar ziende, begon *ik* te brommen. O dat was wat! Welk eene uitwerking! Hij, die van den prins geen kwaad wist, en die een collega op zijn terrein meende te hooren, die hem de gunst zijner meesteres wilde betwisten, keerde zich woedend om, zette zich op zijne achterste pooten en begon — niet alleen te brommen, maar te schreeuwen en te gillen, terwijl de jufvrouw hare oogen wijd opende, want ze kon niet begrijpen wat er te doen was. Ik bleef hem met het onnoozelste gezigt en de grootste doctorale deftigheid aankijken en vroeg hem heel bedaard, waarom hij zich toch zoo boos maakte? »'t Zal zeker om een jongen op de straat zijn, jufvrouw, dien hij gehoord heeft," zei ik en met een getroffen stak zij haren arm uit en voelde ik den pols.

(*Vervolg hierna*).

De Ondergeteekende heeft de eer aan het geëerd publiek bekend te maken, dat hij, door de duurte der Slagtbeesten, verpligt is, beginnende met 1 JUNIJ aanstaande het Vleesch tegen de navolgende prijzen te verhoogen, als:

1 pond Biefstukvleesch 25 duiten.
1 « Braadvleesch 20 »
1 « Soepvleesch 16 »
1 « Soepbeenen 6 »

D. A. DE RIEL, q.q.
SAMARANG, 1 *Junij* 1854. (347)

Slagterij

VAN

J. H. W. Verstift.

De rijzing in de prijs van het **HOORNVEE**, noodzaakt den Ondergeteekende eene verhooging in den prijs van het Vleesch met 1 JUNIJ vast te stellen, als volgt:

Een pond Biefstukvleesch 25 duiten.
Een « Braadvleesch 20 «
Een « Soepvleesch 16 «
Een « Soepbeenen 6 «

J. H. W. VERSTIFT.
SAMARANG, 1 *Junij* 1854. (350)

(362) Door ziekte verhinderd, neemt de Ondergeteekende langs dezen weg bij zijn vertrek naar *Europa*, een hartelijk afscheid van zijne vrienden en bekenden.

J. T. THEESING.
SAMARANG, 8 *Junij* 1854.

(348) De Ondergeteekende verlaat *Samarang* en stelt bij dezen den heer A. COLLINGS beëedigd Translateur en Onderwijzer, tot zijnen generalen gemagtigde aan.

W. F. VAN RAADSHOOVEN.

TE HUUR

Met primo JULIJ e. k.

Een steenen Huis en bijgebouwen, gelegen te *Oenarang*.

L. GERARDS.
SAMARANG, *den 9den Junij* 1854. (363)

PASSAGE NAAR BATAVIA

met het bijzonder voor familiën ingerigt barkschip ELLEN, kapt. *J. C. Lebert*, om in den loop der volgende week te vertrekken.

Adres bij den Gezagvoerder of bij
De Agenten,
(352) B. KOPERSMIT & CO.

GEBOORTEN.

Bevallen van eene dochter L. M. BOOM, *Emmen*.
SAMARANG, 3 *Junij* 1854. (364)

Aangekomen Personen

Junij 2 *J. P. Persijn*. id. 3 *K. F. Pieters, M. W.* en *F. M. Soekias, G. Soekias*. id. 6 *C. L. van den Berg, J. V. C. Rosenquist, J. Keijzer, J. van der Heijde*. id. 7 *J. Steijn Parvé, C. A. Witterland, A. Martherus, A. E. Hartevelt*.

Vertrokken Personen.

Junij 2 *J. H. Ten Cate en familie, M. E. Gaum* geb. *Kessler*. id. 3. *A. Dumas*. id. 5 *C. B. Versteegh, J. van der Heijde, G. N. Op Ten Noort*. id. 7 *J. W. van Groll, J. Steijn Parvé, F. Mispelblom Beijer, C. F. Vodegel en fam.*

Schepen in Lading.

Op den 8sten Junij.

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Generaal Chassé, kapt. *J. A. Rehling*, agent . . . . .

Naar BATAVIA, Ned. Ind. bark Ellen, kapt. *J. C. Lebert*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar SUMBAWA, Ned. Ind. bark Fatahool Hair, kapt. *Said Alie Bin Achmat Alkadrie*, agent *Gezagvoerder*.

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Kiem Tjian Sing, kapt. *Tjoako*, agent . . . . .

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Fathool Moebarak, kapt. *Hadjie Moeda*, agent . . . . .

Naar . . . . . Ned. schip Philip van Marnix, kapt. *E. van Duijn*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar SINGAPOER, Eng. schip Emigrant, kapt. *E. Lewis*, agent *Gezagvoerder*.

Naar . . . . . Siam. brik Tjoen Tjiat Soen, kapt. *Jap Sian*, agent . . . . .

Scheepsberigten.

AANGEKOMEN.

Junij 2 – Ned. Ind. bark *Fatahool Hair*, Said Alie Bin Achmat Alkadrie, v. Balie Lombok 25 Mei.

Junij 4 – Balis. bark *Kiem Tjian Sing*, Tjoa Ko, v. Balie 13 April.

Junij 5 – Ned. Ind. schip *Fatahool Moebarak*, Hadjie Moeda, v. Batavia 24 April.

Junij 7 – Ned. Ind. stoomschip *Makassar*, H. Chevallier, v. Sumbawa 6 Junij, passagiers de heeren Didman en familie, Riesz, Sonnenberg, Frantsmeer, Mevrouw Gervers en familie, Mevrouw Lindgreen en familie, Z. M. troepen en bannelingen. NB.

NB. De reede gepasseerd.

VERTROKKEN.

Junij 2 – Ned. bark *Anjer*, P. Esink, n. Soerabaija.

Junij 3 – Ned. Ind. bark *Bacht Mastora*, Said Ibrahim Alhabassij, n. Soerabaija en Sumanap.— Ned. Ind. bark *Fathal Hair*, Sech Mohamat Bin Mobarak Bahaloan, n. Singapoer en China.— Ned. Ind. bark *Naga Laut*, J. Winter, n. Batavia.— Ned. Ind. stoomschip *Koningin der Nederlanden*, G. Curtis, n Batavia en Singapoer, passagiers de Majoor Brunsveld van Hulten en de beer Dolg.

Junij 4 – Sarawh. schoener *Srie Srawak*, IJip Oesoop, n. Sarawak.

Junij 7 – Ned Ind. brik *Hap Heen*, Naridin, n. Batavia.— Balis. brik *Runganis*, P. van Hartrop, n. Koetee.— Ned. Ind. bark *Abdul Hassim*, Said Aloei Bin Alkadrie, n. Soerabaija en Sumanap.

AAN- en UITVOER te SAMARANG *van den* 2den *tot en met den* 8sten *Junij* 1854.

AANVOER.

Van Balie Ampenan met de Baliesche bark Kiem Tjian Sing, kapitein *Tjoako*.

650 pikols kapas, 40 pikols klapper-olie en 1200 stuks klappers, *Gezagvoerder*.

Van Balie Ampenan met de Nederlandsch Indische bark Fatahool Hair, kapitein *Said Alie Bin Achmat Alkadrie*.

900 pikols kapas, *N. H. M.*
2 pikols was, *Gezagvoerder*.

Van Batavia met de Nederlandsch Indische bark Fatahool Moebarak, kapitein *Hadjie Moeda*.

200 kelders genever, *Wermuth & Co.*
25 balen katoenen goederen, *B. Kopersmit & Co.*
1 vat koolteer, 10 kisten rozijnen en 76 kistjes gedroogde vruchten, *J. Karib.*
1 vat tarwe, *Gezagvoerder*.

UITVOER.

Naar China over Singapoer met de Nederlandsch Indische bark Fathal Hair, kapitein *Sech Mohamat Bin Oembarak Bahaloan*.

283 pikols olie-koeken, 147 pikols bindrotting, 660 pikols katjang, 44 pikols buffel-zenuwen, 81 pikols gedroogde varkensvleesch, 6 pikols Inlandsche medicijnen, 180 pikols rijst, 1 en half pikol vischvinnen, 21 kodie Java matten, 14 pikols lange peper, 1 kodie Java soekin, 3 en half katjes vogelnestjes, 6480 zilveren Spaansche matten, 61000 zilveren guldens, 1 gouden Spaansche mat, 2 gouden tientjes, 28 stuks Europesche lijnwaden, 1 kist Chinesche tabak, 90 pikols aardappelen, 1 kist ijzeren vijlen, 38 pikols Java suiker, *Tjan Kam Soeij.*

60 pikols rijst, *Gezagvoerder*.

55 pikols katjang, 2 krandjang Java tabak, 1 corgie Java matten, *Said Aloewie Bin Sin Segaf.*

11 en half corgies Java gebloemde matten, *Sech Abdul Rachman Baäiseer.*

2 corgies Java zijden plangies, *Sech Achmat Ro-Egie.*

1 en half corgies Java gebloemde matten, half corgie katoenen franjes en 109 zilveren guldens, *Abdul Gapoer Doolsalam.*

Naar Kottee (Borneo) met de Baliesche brik Runganis, kapitein *P. van Hartrop*.

4 kodies Java tabak, *Sou Liauw Hoei.*
2000 metselsteenen, *Wermuth & Co.*
f 10000 zilveren munt, *Gezagvoerder*.

Naar Soerabaija en Sumanap met de Nederlandsch Indische bark Bacht Mastora, kapitein *Said Ibrahim Alhabassij*.

1 kist rood katoen, 1 baal napolitaines, 6 trommels beschuit en 25 stuks sarongs, *van den Broek & Veeckens.*

65 kistjes wijn, *Dorrepaal & Co.*

1 baal Java linnen, 1 kist wagen-tuigen en 2 kisten doeken, *MacNeill & Co.*

6 kisten voetzoekers, *Tjoa Je.*

12 pikols kandij-suiker, 24 pikols misoa en mikoa, 79 kisten en 28 pakken thee, 1 kist Chinesche medicijn, 4 en half pikols vitriool, 24 pikols Inlandsche medicijnen, 1 kist verguldsel, 2 pikols borax, 12000 stuks Chinesche fleschjes, 26 stuks Chinesche aarden stoelen, 145 paren Chinesche schoenen, 1 kist Chineesch gouddraad, 14 rollen Chinesche zijden goederen, 2 kodie Chinesche gemaakte baadjes, 1 kist reuk olie, 10 pakken schrijf-papier, 2 stuks graf-steenen en 4 zakken widjen-zaad, *Ko Kai Tjoen.*

42 kisten en 8 pakken Chinesche thee, 1 kist Chinesche zijde, 1 pakje Chineesch zoethout, *Tan King Toen.*

18 pikols kandij-suiker, 7 pikols micoa en 2 pikols agar agar, *Oei King Tjak.*

8 krandjangs Chinesche rook-tabak, 4 kisten thee en 18 kisten Chinesche bamboes kammen, *Tjan Tian Sing.*

2 pikols geel-oker, 1 kist champignons, 4 kisten en 18 pakken Chinesche thee, 1 pak Chineesch papier, 12 pikols Chinesche gadoong, 30 vaatjes Chinesche verw, 2 pikols zwartsel, 168 paren Chinesche schoenen en muilen, 1 kist Chineesch speelgoed, 9 stuks Chinesche witte zijde, 2 stuks Chineesch goudverguldsel en 20 stuks Chinesche katoen, *Tio Lak.*

48 kisten Chinesche thee, 2 krandjangs Chineesch aardewerk, 4 krandjangs Chinesche gezouten visch, 3 kistjes valsch verguldsel en 5 kisten kleederen en kleinigheden, *Oeij Koij.*

2 kisten Europesche garens, 2 pikols Chinesche koralen, 1 kist Chineesch zijden garen, 2 kistjes Chinesche verguldsel, half katje Chineesch vlas zijde, 4200 doosjes Chinesche blanketsel, 16 stuks Chinesche thee-potten, 1 pak Chinesche rood papier, 1 kist Chinesche speelkaarten, 2 kisten Chinesche bamboes kammen, 4 kisten Europesche zwart katoen, 4 en half pikols dammar, 2 kisten Chinesche ruwe zijde, 1 kist champignons, 1 stuk Inlandsche trommel en 1 viool, *Oh Kong Soei.*

3 kisten Europesche lijnwaden, *Sech Abdul Rachman Joebedie.*
1 trommel « doeken, *Sech Achmat Ro-Egie.*
2 kodies Java stroomatjes, *Said Aboebakar Juffrie.*

Naar Sarawak met de Sarawaksche schoener Srie Srawak, kapitein *Yik Oesoop*.

5 kodies Java tabak, 12 kodies Java matjes, 8 picols en 1 stuk Java kopergong en 145 katjes Java koperwerk, *Gezagvoerder*.

16 kodies Java matjes, 2 krandjangs Java tabak, 200 stuks aardewerken, 22 pikols kopergong en 1 pikol koperwerk, *Hadjie Mohamat.*

Naar Batavia en Singapoer met de Nederlandsch Indische stoomboot Koningin der Nederlanden, kapitein *G. R. Curtis*.

346 bundels ijzer, 3 kistjes diversen, 1 kist kleedingstukken, 20 rotting-stoelen, 1 pikol koffij, 2 pakjes, 1 kist schoenen, 1 kist sigaren, 1 kistje en 1 trommel . . . . . . , 1 reis-wagen, 1 koffer, 3 krandjangs tuigen, 2 kisten sarongs, 4 kisten monsters, 1 trommel beschuit, *MacNeill & Co.*

3 kanonnen, 1 houwitzer en 1 kist Artillerie goederen, *Havenmeester.*

300 pikols koffij en 1 kist sarongs, *J. Knagge & Co.*

8 kisten wijn, 6 vaatjes boter, 2 trommels beschuit, 1 pakje en 1 kistje monster, 1 kist gouddraad, 1 kist ijzeren ledekanten en 1 kist rood katoen, *van den Broek en Veeckens.*

3300 zilveren Spaansche matten, *Goei King San.*

Naar Soerabaija met de Nederlandsch Indische bark Abdul Hasim, kapitein *Said Aloewie Bin Aboebakar Alkadrie*.

4 kisten katoenen goederen, *Oliphant & Co.*
1 kist petitpois, *Wermuth & Co.*
8 kanonnen, 2 houwitzers en 1 kist Genie goederen, *Havenmeester.*
9 pikols Chinesche angtjie, 1 kist thee en 2 pakken Chinesche bamboes kammen, *Tan Siok Toe.*
4 pikols oud-koper, *Gezagvoerder*.
2 kisten ruwe zijde en 21 kisten witte damar, *Sech Mohamat Bin Hamit.*

Naar Batavia met de Nederlandsch Indische bark Naga Laut, kapitein *J. Winter*.

689 stuks balken, 710 duigen en 18 doodkist-planken, *B. Kopersmit & Co.*
1 gebruikte bendie, *Beeldsnijder.*

Naar Batavia met de Nederlandsch Indische brik Hap Heen, kapitein *Naridin*.

840 stuks duigen en 635 stuks balken, *Kopersmit & Co.*

Aan- en Uitvoer langs den grooten postweg te Samarang van Producten *van* 1 *tot en met* 7 *Junij* 1854.

BENAMING.		AANVOER.		UITVOER.	
		gouv.	part.	gouv.	part.
Koffij	pikols	3638	899		
Suiker	krandj.		572		
Indigo	kisten		30		
Zout	pikols			1293	
Rijst	id.		3652		
Tabak	krandj.		696		490
Olie (klapper)	pikols		160		8
Gambier	id.				98

Marktprijzen te Samarang.

Koffij, zonder voorraad.
Suiker, zonder voorraad.
Indigo, *f* 3.— afgedaan.
Koe-Huiden, *f* 44.— } niet voorhanden.
Buffel-Huiden, *f* 40.— à *f* 42.— } niet voorhanden.
Staart Peper, *f* 66.— afgedaan.
Rijst eerste soort, *f* 140.—
» tweede » *f* 130.— à *f* 135.—
» derde » *f* 115.— à *f* 120.—
Klapper, (Olie) *f* 20.—
Katjang, » *f* 17.—
Rotting, *f* 6.— à *f* 6¼.
Kadjang Matten, *f* 9.—

Protestantsche Eeredienst.

Zondag den 11den Junij 1854.
des voormiddags te half 9 ure.
C. P. LAMMERS VAN TOORENBURG.

MALEISCHE DIENST.
Vrijdag den 16den Junij 1854.
des voormiddags te 9 ure.

Roomsch Catholijke Eeredienst.

Zondag den 11den Junij 1854.
's morgens om 7 uren en om half negen.

LOF
's avonds om 7 uren.

VERSLAG DER METEOROLOGISCHE WAARNEMINGEN TE SAMARANG.

Datum	Thermometer.				Winden.				Regen, Onweêr, enz.
Junij	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	
2	26^{1}	29^{4}	30^{1}	28^{1}	«	ZO	ZO	«	
3	27^{5}	30^{2}	32^{1}	27^{4}	O	ZO	NO	W	's avonds regen.
4	26^{1}	29^{1}	30^{1}	25^{9}	«	ZW	OZO	O	
5	25^{9}	28^{1}	29^{9}	26^{2}	«	NW	Z	«	
6	25^{4}	27^{6}	22^{7}	27^{1}	Z	WZW	OZO	O	weinig regen des nachts.
7	25^{2}	27^{4}	29^{5}	28	W	W	NO	«	
8	25^{1}	27^{5}	29^{6}	26^{1}	NW	ZO	O	O	

N. B. Thermom. naar CELSIUS, De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen.

GEDRUKT TE *SAMARANG* BIJ **V. H. NOMAN, KOLFF & CO.**